



AMTSBLATT DER GEMEINDE

ST. MÄRGEN

NR. 21 | Mittwoch, 26. Mai 2021

AKTUELL

Corona Aktuell

Ab 1. Juni werden Corona-Impfungen mit Biontec-Impfstoff in der hiesigen Arztpraxis ohne Priorisierung durchgeführt. Die Impftermine sind jeweils am Donnerstagvormittag. Ab dem 16. Lebensjahr kann sich jede/jeder Impfwillige zur Erstimpfung in eine öffentlich zugängliche Impfterminliste – Poststelle St. Märgen, übliche Öffnungszeiten - eintragen. Mit einer Unterschrift erklärt sich die entsprechende Person damit einverstanden, dass die ärztliche Schweigepflicht und die datenschutzrechtlichen Bestimmungen in Bezug auf den Namen und die Corona-Impfung/Impftermin aufgehoben sind. Informations- und Aufklärungsbögen liegen ebenfalls zur Mitnahme bereit. Diese sind unterschrieben zusammen mit der Versicherten-Chipkarte zum Termin mitzubringen. Der Folgetermin wird am Impftag mitgeteilt. Die Nachbeobachtung (15 min.) findet wie bisher im Kronesaal statt. Paar- bzw. Familientermine sind erwünscht, da sie den Impfablauf erleichtern (Eintragung aber bitte jede/jeder Einzelnen mit Unterschrift).

Zutritt zur Gemeindeverwaltung nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich

Zum eigenen Schutz wie auch zum Schutz der Mitarbeitenden dürfen das **Rathaus** und auch die **Postfiliale nur mit einer Mund-/Nase-Bedeckung** durch eine Schutzmaske (FFP 2 oder gleichwertig) betreten werden.

Vor einem Besuch der Gemeindeverwaltung bitten wir in **sämtlichen Angelegenheiten um eine vorherige Terminvereinbarung** per E-Mail oder Telefon. Alle Sachgebiete bleiben unabhängig hiervon besetzt.



Kommunales Corona-Testzentrum

Öffnungszeiten des Corona-Testzentrums

Das Corona-Testzentrum in St. Märgen, Pfarrsaal (Klosterhof 1) hat zu folgenden Zeiten geöffnet:

Mittwoch, 26.05.2021, von 17.00 – 19.00 Uhr

Samstag, 29.05.2021, von 10.00 – 13.00 Uhr

Mittwoch, 02.06.2021, von 17.00 – 19.00 Uhr

Um getestet zu werden, benötigen Sie einen Termin, den sie „online“ unter dem Link <https://apo-schnelltest.de/testcenter-in-st-maergen> vereinbaren können.

Es gelten die üblichen Abstands- und Hygienevorschriften. Der Zugang ist rollstuhlgerecht. Personen, die grippeähnliche Symptome aufweisen oder bereits in Quarantäne sind, dürfen an der Testung nicht teilnehmen.



Tagesordnung Gemeinderat Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, dem 01. Juni 2021, findet um 19.30 Uhr in der **Schwarzwaldhalle** eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird. Für alle Teilnehmer der Sitzung gilt die Pflicht zum Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes! Es muss sich hierbei um eine OP-Maske oder eine FFP2/KN95-Maske handeln. Einfache Behelfsmasken sind nicht ausreichend.

Tagesordnung:

- 7.1 Antrag auf Anerkennung als ELR-Schwerpunktgemeinde
- 7.2 Annahme von Spenden
- 7.3 Vereinheitlichung Verträge, Entgelte und Produkte der Komm. one
- 7.4 Änderung der KONUS-Kooperationsvereinbarung
- 7.5 Bekanntgaben
- 7.6 Frageviertelstunde

Altersjubilare im Juni

Die Gemeinde gratuliert allen Altersjubilaren recht herzlich zum Geburtstag!



Redaktionsschluss- änderung wegen Fronleichnam

Der Redaktionsschluss für KW 22 wird von Montag, 31.05.2021 auf **Freitag, 28.05.2021, 09.00 Uhr** vorverlegt.



WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

RATHAUS ST. MÄRGEN

BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Michael Fallner Rechnungsamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19
 rechnungsamt@st-maergen.de

Uschi Fallner Vorzimmer Bürgermeister
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11
 rathaus@st-maergen.de

Stefan Metzger Standesamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27
 standesamt@st-maergen.de

Silvia Rombach Gemeindekasse
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13
 gemeindekasse@st-maergen.de

Martina Schmitt Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16
 meldeamt@st-maergen.de

Frank Simon Hauptamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14
 hauptamt@st-maergen.de

Sabine Mark Inklusionsvermittlerin
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung
 Telefon (0 76 69) 9118-23 oder 1466
 inklusion-st-maergen@gmx.de
 Termine nach Vereinbarung

Postagentur und Fundbüro

Öffnungszeiten:
 Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

www.st-maergen.de

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

Mittwoch, 26.05.2021

Hölderle-Carré Apotheke Caunes
 FR-Wiehre
 Konrad-Goldmann-Str. 5 A, Tel. 0761 - 3
 68 89 82 01

Park-Apotheke Lenzkirch
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90

Donnerstag, 27.05.2021

Schwabentor-Apotheke Freiburg
 Oberlinden 22, Tel. 0761 - 3 42 43

Freitag, 28.05.2021

Brunnen-Apotheke Freiburg
 Bertoldstr. 8, Tel. 0761 - 3 29 99

Samstag, 29.05.2021

Kloster-Apotheke St. Märgen
 Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 - 2 19
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

Sonntag, 30.05.2021

Breisgau-Apotheke am Hbf. Freiburg
 Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761 - 2 42 88
 Titisee-Apotheke Titisee
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Montag, 31.05.2021

Urban-Apotheke FR-Herdern
 Hauptstr. 58, Tel. 0761 - 3 89 96 30

Dienstag, 01.06.2021

Münster-Apotheke Neustadt
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60
 St. Barbara-Apotheke FR-Littenweiler
 Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761 - 61 12 60

Mittwoch, 02.06.2021

Apotheke am Theater in Freiburg
 Bertoldstr. 31, Tel. 0761 - 3 92 12

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

Arztpraxis St. Märgen 209
 Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
 Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

Kloster Apotheke St. Märgen 2 19
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr
**Mittwochnachmittag und Samstag
 geschlossen**

Ärztlicher Notfalldienst

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,
 an den Wochenenden und Feiertagen:**
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an
 den Wochenenden und Feiertagen:**
 01803/222555-45

Krankentransport: 0761/19222

Wichtige Rufnummern

Störungshotline für Strom:
 ENBW 0800/3629477
 Badenova 0800/27667767

Polizeiposten Hinterzarten 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal
 0761/4014898

Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen
 Pfarrbüro** 9103-0

Beerdigungsbereitschaft 0160/6209120

Kindergarten St. Michael 470

Mobiler Sozialer Dienst
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353
 oder 0175/2244311

Fachstelle Sucht (bwlV) 07651/2422
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Frauenhorizonte –
 Gegen sexuelle Gewalt e.V.**
 24-Stunden Notruf 0761/2858585

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

Einsatz Dorfhelferin 07661/7077

Essen auf Rädern 07651/911843

Hospizgruppe Dreisamtal 0160/96263862

Integrationsfachdienst 0711/250832800

Beratungsstelle für ältere Menschen
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/
 Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem
 Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

Impressum:

Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Manfred Kreuz
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

**Der Pflege- und Adoptivkinderdienst
des Landratsamtes Breisgau- Hoch-
schwarzwald sucht Pflegefamilien
für die Altersgruppe 3-13 Jahre**

**Nächster Informationsabend ist
online am 16. Juni 2021**

Der Pflege- und Adoptivkinderdienst des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald sucht Familien, die bereit sind, Kinder in der Altersgruppe von 3 bis 13 Jahren für eine gewisse Zeit oder auch dauerhaft aufzunehmen und in ihre Familie zu integrieren.

Nicht immer können Kinder und Jugendliche in ihren Familien aufwachsen. Die Gründe hierfür sind vielfältig. Wenn Eltern für ihre Kinder kurzzeitig, längerfristig oder dauerhaft „ausfallen“, weil sie ihren elterlichen Aufgaben und Pflichten nicht oder nicht mehr nachkommen können, können ihre Kinder in einer geeigneten Pflegefamilie untergebracht werden. Die Kinder und Jugendlichen haben damit die Chance, auf ein stabiles und familiäres Umfeld, für eine bestimmte Zeit oder auch dauerhaft.

Angesprochen sind Familien, Paare - auch gleichgeschlechtliche - und Alleinstehende, die in unserem Landkreis leben und bereit sind, sich einer solchen Aufgabe zu stellen. Der Pflege- und Adoptivkinderdienst sucht dabei sowohl Menschen, die sich eine Tätigkeit in der Bereitschaftspflege für eine vorübergehende Unterbringung von Kindern und Jugendlichen aus unterschiedlichen Altersgruppen in Akutsituationen oder im Rahmen der Vollzeitpflege auf einen bestimmten, längeren Zeitraum oder als auf Dauer angelegte Lebensform vorstellen können.

Der Pflegekinderdienst bereitet auf die Aufgabe vor, unterstützt und begleitet während der Aufnahme des Kindes. Pflegeeltern erhalten ein monatliches Pflegegeld.

Die nächsten Informationsabende für Interessierte finden online am 16. Juni und 22. September jeweils online um 18.00 Uhr statt. Anmeldungen sind per E-Mail an pakd@lkbh.de möglich.

Weitere Informationen finden sich unter www.lkbh.de/pakd oder direkt beim Pflege- und Adoptivkinderdienst des Landratsamtes unter der Telefonnummer 0761 2187-2319 oder -2325

Zu verschenken

Nostalgiekinderwagen schwarz, ev.
für Roßfest

Abzuholen bei
Helga Faller Tel. 1452

SCHULE, AUSBILDUNG, WEITERBILDUNG



„Kurz vor knapp!“

Wer für den kommenden Herbst noch einen betrieblichen Ausbildungsplatz oder einen Dualen Studienplatz sucht, kann sich am Dienstag, 13. Juli, und Mittwoch, 14. Juli, über die Agentur für Arbeit Titisee-Neustadt telefonisch ein Bild über alle noch offenen Ausbildungsstellen im Hochschwarzwald machen.

Jeweils von 13:30 Uhr bis 17:30 Uhr sind dazu folgende Rufnummern geschaltet:

- Karin Ruf-Rosenberger: 07651 9101-29
- Manuel Weber: 0761 2710-349
- Sebastian Kautz 0761 2710-564

Auskünfte gibt es allgemein zum Ausbildungsmarkt und gezielt in den Berufen, auf die sich die Ausbildungssuche konzentriert. Wo es passt, gibt es in Absprache mit den Bewerberinnen und Bewerbern passende Ausbildungsangebote. Das gilt auch für „Frühbucher“-Ausbildungsstellen und Duale Studienplätze mit Beginn im Herbst 2022. Wer eine ausführlichere Beratung benötigt, weil beispielsweise „Kurz vor knapp!“ der Berufswunsch noch nicht feststeht oder Hilfe bei der Ausbildungssuche oder Bewerbung benötigt wird, erhält telefonischen Sofortzugang zur Berufsberatung.

An der Aktion interessierte Arbeitgeber, die noch keine Ausbildungsstellen gemeldet haben, aber für Herbst 2021 oder 2022 Auszubildende einstellen wollen, können unter der Telefonnummer 0800 4 5555 20 oder über die Jobbörse unter „www.jobboerse.arbeitsagentur.de“ entsprechende Vermittlungsaufträge erteilen. Auf dem Lehrstellenmarkt wird der Endspurt eingeläutet. Bewerber ohne Ausbildungsstellen haben noch gute Chancen. Sie dürfen allerdings nicht ausschließlich ihren Traumberuf vor Augen haben, sondern sollten auch berufliche Alternativen einbeziehen. Gerade hier kann ein Gespräch mit der Berufsberatung sinnvoll und zielführend sein. Ende April waren im Hochschwarzwald noch 163 Ausbildungsstellen unbesetzt. Insgesamt wurden bislang 243 Lehrstellen gemeldet. Die Zahl der Bewerber reicht schon rein rechnerisch bei weitem nicht aus, um alle Ausbildungsstellen zu besetzen.

HOCHSCHWARZWALD TOURISMUS



Öffnungszeiten der Tourist-Information St. Märgen

Mi., 26.05.2021 von 12:00 bis 15:00 Uhr
Do., 27.05.2021 von 09:00 bis 12:00 Uhr
Fr., 28.05.2021 von 09:00 bis 12:00 Uhr

Ab 31.05.2021, Mo. - Fr., von 09:00 - 12:00 Uhr. (Wochenende, feiertags geschlossen)

Es gelten die aktuellen Corona Richtlinien und Hygienevorschriften. Eine Kontaktdatenaufnahme ist erforderlich (Luca App/Formular).

Auch außerhalb der Öffnungszeiten ist die Hochschwarzwald Tourismus GmbH bei Fragen oder Anliegen telefonisch unter 07652/1206-0 oder per Mail info@hochschwarzwald.de zu erreichen.

Wir freuen uns sehr, Sie liebe Gastgeber*innen, Ihre Gäste und Sie, liebe Einheimische in der Tourist-Information begrüßen zu dürfen.

Ihr Team der Tourist-Information
St. Märgen

Marina Fuss & Diane Schweizer

Mittwoch, 26.05.2021

10:00 - 13:00 Uhr

**Kloster Museum St. Märgen - Eingang
Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen
Kloster Museum mit Sonderausstellung -
Holzräderruhren**

Schwarzwälder Uhr & weltweiter Uhrenhandel, Barockbildhauer Matthias Faller, Sakrale Kunst & Brauchtum.

Sonderausstellung - „Holzräderruhren“ - Die Ausstellung bietet einen breiten Einblick in die Welt früher Holzgefertigter Uhren. Mund- und Nasenschutz-Pflicht!

Eintritt: 6 €, Kinder (bis 15 Jahre) und Gäste mit Hochschwarzwald Card, Schwarzwald Card oder Museums Pass frei

13:30 Uhr

**Treffpunkt: Tourist-Information St. Märgen, Rathausplatz 6, St. Märgen
Bienen - Mensch - Natur (naturkundliche
Wanderung)**

Geführte Wanderung mit Imker Oskar Saier durch das Reich der Bienen zum Schwarzhäusle. Strecke: 5 km | Höhenmeter: 80 m | Gehzeit: 1 Std. Schwierigkeitsgrad: leicht. Rückweg: zu Fuß ca. 1 Std. oder ab Gasthaus Sonne Neuhäusle mit dem Bus.



Anmeldung bis 11 Uhr bei allen Tourist-Informationen erforderlich!
Tel. 07652-12060,
mind. 5 Personen, max. 20 Personen.
Kosten: Erwachsene 6 Euro,
Kinder (6-15 Jahre) 3 Euro

Es gelten die aktuellen Corona Richtlinien und Hygienemaßnahmen in Abhängigkeit der Inzidenzwerte. Mundschutz nicht vergessen. Die Dokumentation der Kontaktdaten ist erforderlich sowie ein Negativtest o. Nachweis über vollst. Impfung o. Genesene Nachweis.

Donnerstag, 27.05.2021

10:00 - 13:00 Uhr
Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen
Kloster Museum mit Sonderausstellung -
Holzräderruhren
 Schwarzwälder Uhr & weltweiter Uhrenhandel, Barockbildhauer Matthias Faller, Sakrale Kunst & Brauchtum.
 Sonderausstellung - „Holzräderruhren“ - Die Ausstellung bietet einen breiten Einblick in die Welt früher Holzgefertigter Uhren.
 Mund- und Nasenschutz-Pflicht!
 Eintritt: 6 €, Kinder (bis 15 Jahre) und Gäste mit Hochschwarzwald Card, Schwarzwald Card oder Museums Pass frei

Freitag, 28.05.2021

14:00 - 17:00 Uhr
Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen
Kloster Museum mit Sonderausstellung -
Holzräderruhren
 Schwarzwälder Uhr & weltweiter Uhrenhandel, Barockbildhauer Matthias Faller, Sakrale Kunst & Brauchtum.
 Sonderausstellung - „Holzräderruhren“ - Die Ausstellung bietet einen breiten Einblick in die Welt früher Holzgefertigter Uhren.
 Mund- und Nasenschutz-Pflicht!
 Eintritt: 6 €, Kinder (bis 15 Jahre) und Gäste mit Hochschwarzwald Card, Schwarzwald Card oder Museums Pass frei

Sonntag, 30.05.2021

10:00 - 16:00 Uhr
Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen
Kloster Museum mit Sonderausstellung -
Holzräderruhren
 Schwarzwälder Uhr & weltweiter Uhrenhandel, Barockbildhauer Matthias Faller, Sakrale Kunst & Brauchtum.
 Sonderausstellung - „Holzräderruhren“ - Die Ausstellung bietet einen breiten Einblick in die Welt früher Holzgefertigter Uhren.
 Mund- und Nasenschutz-Pflicht!
 Eintritt: 6 €, Kinder (bis 15 Jahre) und Gäste mit Hochschwarzwald Card, Schwarzwald Card oder Museums Pass frei

Bitte um Beachtung der Corona Bedingungen für den Besuch im Kloster Museum St. Märgen:

Gemäß Corona-Verordnung kann bei einer Inzidenz unter 50 ohne Terminvereinbarung geöffnet werden. Es gelten die üblichen AHA-Hygienemaßnahmen.

Bei einer Inzidenz unter 100 ist eine Terminbuchung und Dokumentation der Kontaktdaten erforderlich. In diesem Fall reservieren Sie Ihren Wunschtermin über die Homepage www.kloster-museum.de oder telefonisch

unter +49 (0) 7669 9118-0.

Spontane Besuche sind ggf. möglich, wenn zu diesem Zeitpunkt die vorgegebene Besucherzahl nicht überschritten wird.

Führungen durch das Museum können derzeit leider nicht stattfinden.

Aktuelle Informationen erhalten Sie stets auf der Homepage: www.kloster-museum.de und auf der Homepage des Landkreises Hochschwarzwald: <https://www.breisgau-hochschwarzwald.de>

Unsere Sicherheitsmaßnahmen

Safety measures

Bitte beachten Sie folgende Sicherheitsmaßnahmen:
 Please observe the following safety measures:



Mindestabstand von 1,5m
 minimum distance of 1.5m



Mund- und Nasenbedeckung
 (FFP2 oder medizinische Maske)
 mouth and nose mask



Kein Händeschütteln
 No shaking hands



Max. 2 Personen in der Tourist-Information
 Max. 2 people in the Tourist-Information

Kontaktnachverfolgung durch die Luca-App



Bitte checken Sie sich ein oder wir registrieren Sie an der Theke!
 Contact tracking with the Luca app
 Please check in or we will sign you up at the counter!

Vielen Dank für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund!
 Thank you for your understanding and stay healthy!

Ihre/Your Hochschwarzwald Tourismus GmbH

Teichschlucht wegen Felssicherungsarbeiten gesperrt

Wanderer werden umgeleitet

Gütenbach. Wegen Felssicherungsarbeiten ist neben der L173 zwischen Gütenbach und Simonswald auch die Teichschlucht ab Montag, 17. Mai für voraussichtlich sechs Wochen gesperrt. Die Ortsgruppe des Schwarzwaldvereins wird eine entsprechende Umleitung ausschildein. Alle durch die Teichschlucht führenden Wanderwege werden ab Dienstag, 18. Mai umgeleitet. Betroffen von der Sperrung sind der Zweitältersteig, die Wildbachtour und der durch Gütenbach

verlaufende Querweg Schwarzwald - Kaiserstuhl welcher von Donaueschingen nach Breisach führt. Die Wanderwege werden, ausgehend von der Pfaffmühle, wie folgt umgeleitet: Pfaffmühle - Gutenhof - Kläranlage Gütenbach - Kreuzfelsen - Felsenkeller - Oskar Nitz Weg - Rabenfelsen - Hintereck. Die Umleitung für den Zweitältersteig und die Wildbachtour ist ca. 2,5km länger als die ursprüngliche Strecke, die Gehzeit verlängert sich um circa 45 Minuten. Dies gilt es bei der Planung zu berücksichtigen.



KIRCHEN- NACHRICHTEN

Seelsorgeeinheit
St. Märgen-St. Peter

Gottesdienste

Eine Anmeldung ist nicht mehr nötig.

Die Gottesdienstteilnehmer müssen aber weiterhin registriert werden. Wenn Sie den Gottesdienst besuchen möchten, tragen Sie bitte Ihre Daten unter: www.klosterdoerfer.de/Gottesdienste ein.

Maskenpflicht: Bei Gottesdiensten ist eine medizinische Maske zu tragen.

Donnerstag, 27. Mai

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Freitag, 28. Mai

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Samstag, 29. Mai

Pfarrkirche St. Märgen

19:00 Uhr **Eucharistiefeier** Segnung von Wasser und Salz

Maria Lindenberg

7:30 Uhr **Eucharistiefeier**

Sonntag, 30. Mai,

Dreifaltigkeitssonntag

Pfarrkirche St. Märgen

14:30 Uhr **Maiandacht**

Pfarrkirche St. Peter

10:00 Uhr **Eucharistiefeier**, mit Verabschiedung von Franz Metzger, Segnung von Wasser und Salz

19:00 Uhr **Maiandacht**

Maria Lindenberg

8:30 Uhr **Eucharistiefeier** findet im Freien statt!

11:00 Uhr **Eucharistiefeier** findet im Freien statt!

15:00 Uhr **Rosenkranz**

Montag, 31. Mai

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Dienstag, 1. Juni

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Mittwoch, 2. Juni

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Donnerstag, 3. Juni, Fronleichnam

Pfarrkirche St. Märgen

9:00 Uhr **Eucharistiefeier zum Fronleichnamsfest** ohne Prozession

Pfarrkirche St. Peter

10:30 Uhr **Eucharistiefeier zum Fronleichnamsfest** ohne Prozession

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier** findet im Freien statt!

15:00 Uhr **Andacht**

Evangelische

Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste

Freitag, 28.05.2021

18.00 Uhr - Abendandacht mit Abendmahl im Ökumenischen Zentrum in Stegen mit Pfarrer Geyer

Sonntag, 30.05.2021

10.00 Uhr - Gottesdienst mit Pfarrer Geyer im evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten

Entspannt und gestärkt ins Wochenende

Geschenkte Zeit sind die freien Wochenenden, zugleich eine Herausforderung mit der unverplanten Zeit. Familien rücken enger zusammen; aber auch Einsamkeit wird spürbar. Einen Einstieg ins Wochenende bieten die höchstens 30-minütigen Andachten mit Impulsen und Abendmahl an, zu denen die Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen einlädt. Strenge Hygienemaßnahmen, unter anderem Einzelkelche, bieten Schutz vor Corona- Infektionen. Wenn der Monat fünf Sonntage hat, wird am Freitag zuvor die Andacht mit Abendmahl um 18.00 Uhr im oder beim Ökumenischen Zentrum Stegen am Dorfplatz gefeiert. Dieses Jahr sind es die Freitage 28. Mai, 27. August und 29. Oktober. Die Reihe startet am kommenden Freitag mit Gedanken: Was haben wir zu erwarten? Gedanken zur Zukunft. Zum Abschluss vertrauen die Feiernden sich und andere Menschen mit einem Gebet Gott an und empfangen seinen Segen.

Anmeldung zur Konfirmation 2022

Ein Informationsabend für die zukünftigen Konfirmandinnen und Konfirmanden 2021/2022 und deren Eltern soll am Donnerstag, dem 10. Juni, im Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten Schauinslandstr.8, stattfinden. Vorgesehen ist, dass sich alle miteinander um 19.30 treffen.

Da die Schutzmaßnahmen vom 10. Juni noch nicht bekannt sind, werden wir Sie noch rechtzeitig informieren, wenn die Anmeldung einzeln oder in Kleingruppen sein soll, Eingeladen zur Konfirmandenzeit sind alle, die Interesse haben und neugierig sind, auch junge Menschen, die nicht getauft sind.

Bei Fragen können Sie sich auch schon im Vorfeld mit Herrn Pfarrer Friedrich Geyer unter der Telefonnummer 07661/61504 in Verbindung setzen.

BERICHTE DER VEREINE

Feuerwehr

Termine

Montag, 31.05.2021

20:00 Uhr, Übungen - Gruppen A + E
Gemäß Hygienekonzept und abhängig der Fallzahlen.

Mittwoch, 02.06.2021

20:00 Uhr, Sitzung Verwaltungsrat - ggf. online

www.feuerwehr-st-maergen.de

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Engagement für nachhaltigen Verkehr:

Fahrgastbeiräte im regionalen ÖPNV suchen Mitglieder!

Der Fahrgastbeirat – das unabhängige Bindeglied zwischen Fahrgästen im ÖPNV und den Verkehrsunternehmen im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) – sucht neue Mitglieder. Alle zwei Jahren werden neue engagierte Menschen gesucht, die den Nahverkehr zu ihrem Thema machen. Wer sich also für den ÖPNV in der Region interessiert und sich für die Anliegen der Fahrgäste einsetzen will, ist hier herzlich willkommen.

Vier regionale Fahrgastbeiräte mit jeweils 15 bis 20 Mitgliedern gibt es im Verbundgebiet des RVF; dieses umfasst die Stadt Freiburg sowie die Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen. Alle Fahrgastbeiräte nehmen Ideen, Anregungen, Kritik und Verbesserungsvorschläge der Nutzerinnen und Nutzer auf.

Die Umsetzungsmöglichkeiten werden in Besprechungen mit den Verkehrsunternehmen geprüft.

Diese Treffen finden vier bis sechs Mal im Jahr statt, das Engagement erfolgt ehrenamtlich.

Der Fahrgastbeirat wünscht sich ein breites Spektrum an Bewerberinnen und Bewerbern, das möglichst alle Bevölkerungsgruppen repräsentiert. Besonders freut man sich auch über junge Menschen, die im Fahrgastbeirat aktiv werden wollen.

Interessierte können sich im Internet unter www.rvf.de informieren und bis 30. Juni



2021 bewerben. Bewerbungscoupons liegen an folgenden Stellen aus: beim SBG KundenCenter in Freiburg, den VAG Kundenzentren „pluspunkt“ in der Salzstraße sowie in der Radstation am Hauptbahnhof, in den DB-Reisezentren Hauptbahnhof, Freiburg-Wiehre, Emmendingen, Müllheim sowie Bad Krozingen.

Ein Online-Bewerbungsformular steht ebenfalls auf der Homepage des Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF), sowie der Internet-Präsenz der Fahrgastbeiräte unter www.rvf-fahrgastbeirat.de zur Verfügung.

Schule, Ausbildung, Weiterbildung

Selbstvermarktung auf Online-Businessplattformen

Am Dienstag, 10. Juni, informiert Kontaktmanager und Social-Media-Experte Peter Hirtler in einer Online-Veranstaltung, wie man sich auf digitalen Plattformen wie Xing, LinkedIn, Facebook & Co beruflich am erfolgreichsten präsentiert. Der Workshop beginnt um 14:30 Uhr und endet gegen 16 Uhr. Er richtet sich an Beschäftigte, Arbeitslose und Wiedereinsteiger*innen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung per E-Mail an Freiburg.BCA@arbeitsagentur.de erforderlich und noch bis Dienstag, 8. Juni, möglich. Benötigt wird ein PC, Tablet oder Smartphone mit Internetanbindung.

Wie helfen mir Online-Businessplattformen bei meinem beruflichen Erfolg oder Wiedereinstieg? Welche Plattformen gibt es? Muss ich auf allen präsent sein? Peter Hirtler führt anschaulich durch den Dschungel der Plattformen und zeigt auf, wie man über die Verknüpfung von Online-Aktivitäten und Begegnungen im wahren Leben berufliche Kontakte gewinnt und darüber sein persönliches Netzwerk aufbaut. Mehr Information zu Peter Hirtler unter www.derkontaktbeschaffer.de.

Der Workshop ist Teil der Veranstaltungsreihe „Think BIG – Zukunft, Beruf & ich“. Unter dieser Dachmarke organisieren die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt aller Arbeitsagenturen und Jobcenter in Baden-Württemberg Online-Schulungen für Menschen mit Interesse an beruflicher Weiterbildung. Das Themenspektrum reicht von Organisation und Zeitmanagement über Bewerbungshilfe bis hin zur Erweiterung digitaler Kompetenzen. Die Veranstaltung am 10. Juni findet in Kooperation mit dem Regionalbüro für berufliche Fortbildung Lörrach statt.

Veranstaltungen

Schutz vor Radon in Baden-Württemberg

LUBW informiert online

Die Radon-Beratungsstelle der LUBW informiert in den kommenden Wochen Bürgerinnen und Bürger in Baden-Württemberg zum Thema Radon. Aufgrund der geltenden Kontaktbeschränkungen durch die Corona-Pandemie werden die Veranstaltungen online angeboten.

Radon zweithäufigste Ursache für Lungenkrebs

Radon ist ein nicht wahrnehmbares Gas, das überall im Boden vorkommen kann. Sammelt es sich in Innenräumen an, kann es gefährlich für die Gesundheit werden. Nach Rauchen ist Radon die zweithäufigste Ursache für Lungenkrebs. Ein Schutz vor Radon ist jedoch möglich, beispielsweise durch Lüften. Auch technische Lösungen helfen, die Radonmenge in Innenräumen zu senken. Dazu gehören beispielsweise der Einbau einer Lüftungsanlage oder zusätzliche Abdichtungen am oder im Gebäude.

Vier öffentliche Informationsveranstaltungen der LUBW

An den folgenden Terminen bietet die Landesanstalt öffentliche Informationsveranstaltungen zum Thema „Schutz vor Radon“ an:

- Mittwoch, 09. Juni, Beginn 18 Uhr
- Donnerstag, 10. Juni, Beginn 19 Uhr
- Montag, 14. Juni, Beginn 18 Uhr
- Dienstag, 15. Juni, Beginn 19 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos und eine Voranmeldung nicht erforderlich. Eine Teilnahme erfolgt über die Webseite: Radon in Baden-Württemberg/Online-Veranstaltungen. Hier finden sich auch entsprechende technische Hinweise für eine erfolgreiche digitale Teilnahme.

Bei der Veranstaltung wird über folgende Aspekte informiert:

Radon als Innenraumschadstoff – Wo kommt es her? Wie gelangt es ins Haus? Wie kann ich einfach und kostengünstig Radon in meinem Heim messen? Wie kann ich mich vor Radon schützen? Was bedeuten die neuen Radonvorsorgegebiete für mich? Wo erhalte ich weiterführende Informationen und Unterstützung?

Im Anschluss ist ausreichend Zeit für Fragen an den Vortragenden und Diskussionen. Weitere Informationen zum Thema Radon erhalten Sie bei der Radonberatungsstelle der LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg unter www.radon-lubw.de.

Stellenausschreibung der Gemeinde Stegen

Die Gemeinde Stegen sucht baldmöglichst eine

Fachkraft für den Gemeindebauhof (m/w/d)

mit einer abgeschlossenen Ausbildung in einem handwerklichen, technischen oder landwirtschaftsgärtnerischen Beruf. Das Beschäftigungsverhältnis erfolgt in Vollzeit und ist unbefristet.

Das Aufgabengebiet beinhaltet u.a. neben der Pflege und Unterhaltung der gemeindeeigenen Grünanlagen, Gehölzpflege, Baumfällarbeiten, (Spiel-)Plätze sowie Winterdienst. Die genaue Aufgabenabgrenzung bleibt vorbehalten.

Gute Kenntnisse im Umgang mit Fahrzeugen, Geräten und Maschinen werden erwartet sowie die Bereitschaft zur ständigen Weiterbildung und Dienstverrichtung über die normale Dienstzeit (Winterdienst/Schneeräumung etc.) hinaus. Der Besitz des Führerscheins Klasse B (oder Klasse 3 alt) ist Voraussetzung, Klasse C1E (oder Klasse 2 alt) wäre von Vorteil, ist aber nicht Bedingung. Sie arbeiten selbstständig und eigenverantwortlich, sind belastbar und zuverlässig und zeigen Einsatzbereitschaft und Flexibilität. Die Bereitschaft zum Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr ist erwünscht.

Wir bieten einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz bei leistungsgerechter Bezahlung nach Entgeltgruppe 5 Tarifvertrag für den Öffentlichen Dienst (TVöD), Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie betriebliches Gesundheitsmanagement (Hansefit).

Haben Sie Interesse? Dann schicken Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte bis spätestens **10. Juni 2021**, an die Gemeindeverwaltung Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, E-Mail: bewerbung@stegen.de. Für Rückfragen stehen Ihnen gerne unser Bauhofeinsatzleiter, Herr Ketterer, Tel. 07661 396939 zur Verfügung.

ERDBEER-BUCHWEIZEN-SALAT MIT GÄNSEBLÜMCHEN-TOPPING UND RINDERFILETSPITZEN

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

Fleisch:

600 g Rinderfilet-Spitzen
(vom heimischen Metzger oder Züchter)
50 ml Brandy
50 ml Sahne
100 ml Kalbsfond oder Bratenjus
1 Prise Salz
1 EL Sonnenblumenöl
1 EL eingelegter Grüner Pfeffer

Salat:

1 Handvoll Buchweizen
250-300 g Erdbeeren
(aus regionaler Ernte)
2 TL Honig
4 TL dunkler Balsamicoessig
1 Handvoll Gänseblümchen
(selber pflücken - aber bitte
keinesfalls in Nähe einer Straße!)



ZUBEREITUNG

Fleisch:

Die Rinderfiletspitzen in Streifen schneiden, salzen und in einer heißen Pfanne in Sonnenblumenöl von beiden Seiten scharf anbraten. Grünen Pfeffer hinzu, Brandy hineingeben und vorsichtig flambieren. Sahne und Kalbsfond dazu und kurz aufkochen lassen. Mit Salz abschmecken. Das Rindfleisch sollte noch einen rosa Kern haben.

Salat:

Buchweizen in einer kleinen Pfanne kurz anrösten. Erdbeeren halbieren, mit Honig und Balsamico marinieren und mit den gerösteten Buchweizen und Gänseblümchen bestreuen.

Erdbeer-Buchweizensalat auf einem Teller mittig anrichten. Die Rinderfiletspitzen rundherum legen, mit grünen Pfefferkörnern garnieren.

TIPPS & TRICKS

Erdbeeren enthalten zweimal soviel Asparaginsäure wie Spargel. Diese Säure regt den Stoffwechsel an und entwässert den Körper. Wie das meiste Obst enthält die Erdbeere Ballaststoffe - unverdauliche Fasern, die bei ausreichender Flüssigkeitszufuhr die Verdauung anregen. Die roten Früchtchen sind ein gesunder, natürlicher Appetitzügler. Ein paar Erdbeeren vor dem Essen bremsen das Hungergefühl. - Gänseblümchen erinnern vom Geschmack her an Feldsalat, haben ein leicht nussiges Aroma. Während die jungen Blätter aufgrund ihrer Milde geschätzt werden, empfindet man die Blüten als leicht bitter. Gänseblümchen sind sehr gesund, da sie uns viel Vitamin C und Kalium bescheren. In der Heilkunde gelten sie als Heilkraut, wirken sie doch u. a. verdauungs- und stoffwechselanregend.





Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer
beliebtesten Aktion in den Sommer.

**4 + 2 =
6 Anzeigen**
oder
**3 + 1 =
4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 31. Mai 2021 (KW 22)
bis 30. Juli 2021 (KW 30).

■ Aktionscode P2021-03

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind au-

ßer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode P-2021-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



anzeigen@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de

BLEIBEN SIE MOBIL!

FÜHRERSCHEINFREI



Charly®

Hohe Reichweite
Geschlossene Kabine mit Heizung
Geräumiger Kofferraum

6
KM/H

&

15
KM/H



Pride Elektromobile

Mobilität und
Unabhängigkeit im Alltag

+ weitere Modelle bis 45 km/h und
Mopedführerschein möglich

07644 - 92179-21 Fax: -20

www.seniorenelektrofahzeug.de

Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6



Immobilien? Tel: 07720-858390 baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

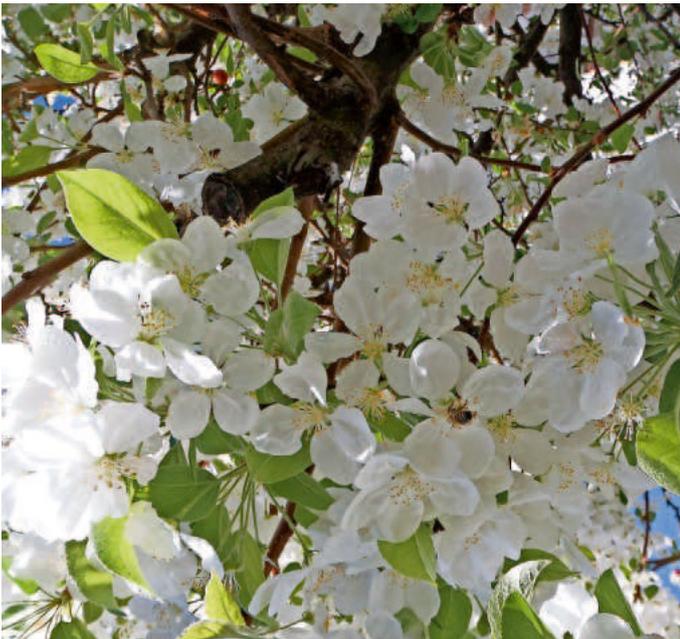
03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Wald ab 5-100 ha
zu kaufen gesucht!
(Diskretion zugesagt)

Tel.: 0162/29 32 830



Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



55

Staufen
darf nicht
zerbrechen!

Stiftung zur Erhaltung der
historischen Altstadt Staufen
stauenstiftung.de



58

Staufen
darf nicht
zerbrechen!

+42

Stiftung zur Erhaltung der
historischen Altstadt Staufen
stauenstiftung.de

Deutsche Post

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.

Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

ZDF SWR»

identis.de

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätter.

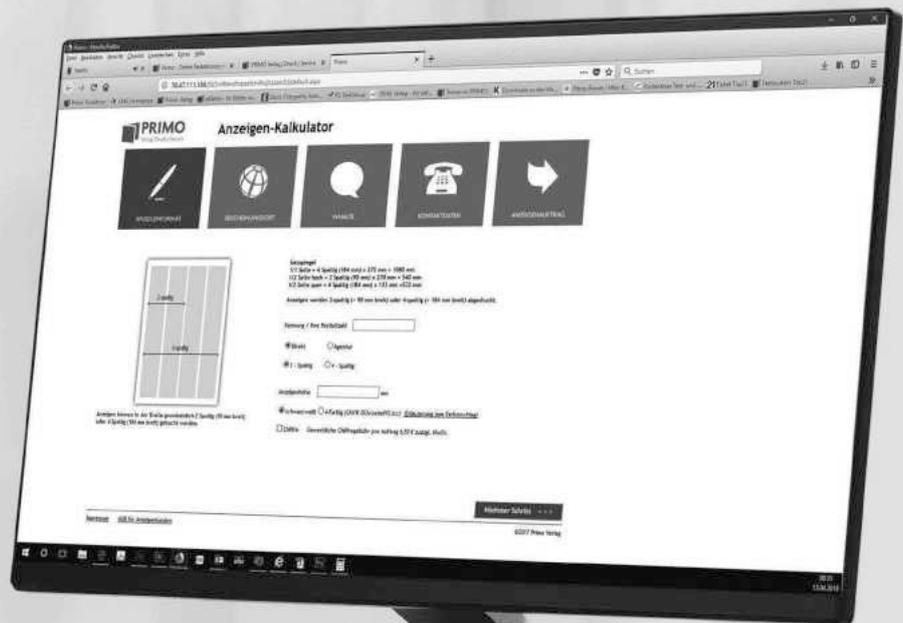


Online lesen!
www.myeblaette.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

ANZEIGEN Kalkulator



Leerer PC? Hilfe gesucht?

Sie brauchen Unterstützung? So einfach können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet. Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

www.primo-stockach.de

EINFACH
ONLINE
BUCHEN



„Aşı mı?
Ben de varım.“

„Impfung? Da spiele ich mit.“

**#ÄRMELHOCH
FÜR DIE IMPFUNG**

Emre Can lässt sich impfen. Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück.
Mehr unter corona-schutzimpfung.de oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837**
(English, العربية, Türkçe, Русский).

**Zusammen
gegen Corona**

 Bundesministerium
für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT


BZgA Bundeszentrale
für
gesundheitliche
Aufklärung

REWE
DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!



Crevettes Roses
ideal als Vorspeise
oder für mediterrane
Gerichte,
je 250-g-Schale
(100 g = 1.52)

Erhältlich im SB-Regal

Aktionspreis

3⁷⁹

Geschmack von Heimat!



Aus deiner
Region...



Käsewürstchen
im 4er Pack, zum Heiß
machen, aus eigener
Produktion,
je 100 g

Erhältlich im SB-Regal

1²⁹



Erhältlich im SB-Regal

Schweinefilet
je 100 g

Aktionspreis

0⁷⁷



Erhältlich im SB-Regal

Goldlocke
saftig-festes Tilapiafilet,
nach Art der Schillerlocke,
heißgeräuchert,
genussfertig,
ohne Haut,
je 130-g-Schale
(100 g = 3.68)

Aktionspreis

4⁷⁹



Leichter Schinken
je 100-g-Pckg.

Erhältlich im SB-Regal

Aktionspreis

1⁷⁹



**Milram
Burlander
Schnittkäse**,
45% Fett i.Tr.,
je 175-g-Pckg.
(1 kg = 0.79)

Erhältlich im SB-Regal

Aktionspreis

1³⁸



Indien/Brasilien/
Südafrika:
Helle Tafeltrauben
Sorte: siehe Etikett,
KL. I,
je 500-g-Schale
(1 kg = 2.58)

kernlos

Aktionspreis

1²⁹

Aus deiner
Region...



Speisequark
20% oder 40% Fett i.Tr.,
je 250-g-Pckg.
(100 g = 0.36)

Aktionspreis

0⁸⁹



**Barilla
Pasta**
versch. Ausformungen,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 1.58)

53% gespart

0⁷⁹



Aus deiner
Region...

Glottertal:
**Glottertäler
Eichberg
Spätburgunder
Weißherbst**
je-1-l-Fl.

Aktionspreis

2⁹⁹



Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Talstr. 57b • 79286 Glottertal

Für dich geöffnet:
Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Du findest
uns auch auf

Besuche REWE
Dieter Schneider auch
im Internet unter:
www.rewe-dieter-schneider.de

